

REFERENCES

- Adedokun, J. A., (2003). *Basics of Research Methodology*. Sagamu: New Hope Publisher.
- Agoes, Farida. (2016). An Analysis of Translation of Idioms Used in Conan Doyle's Novel "A Study in Scarlet". *Jurnal Bahasa Inggris Terapan*, Vol. 2, No. 2
- Ananda, Fbiola Gracia. (2021). *An Analysis of The Idiom Translation in Bilingual Childern's Literature Zora from Kamania: His Quest to Happiness*. Yogyakarta: Departement of English Letters, Faculty of Letters University Sanata Dharma.
- Baker, M. (2011). *In other words: A coursebook on translation*. Abingdon, Oxon: Routledge.
- Bell, R. T. (1991). *Translation and translating (Vol. 56)*. London: Longman.
- Buditama, Fikriya Choiruna. (2018). *An Analysis of the Translation of Idiomatice Expression Found in the Inside Out Movie*. Yogyakarta: English Language Education Study Programe, Sanata Dharma University.
- Cambridge Dictionary Website. Accessed on <https://dictionary.cambridge.org>
- Creswell, J. W. (2009). *Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches (3rd edition.)*. Sage Publications, Inc.
- Eng, Tan Kok. (2013). *Adapting or adopting an Instrument for your study*. School of Educational Studies University Sains Malaysia Postgraduate Academic Workshop.
- Fata, Edy Maherul. (2009). *An Analysis of Strategies and Translation Quality Assessment of The Book Entitled "Let's Joke and Enrich Your Vocabulary" Into Bahasa Indonesia*. Undergraduate Thesis. Sebelas Maret University.
- Finocchiaro, M. (1973). *Visual Aids in Teaching English as a Second Language*. English Teaching Forum
- Fitri, Okta M., Faridi, A., & Hartono, R. (2019). Baker's Strategies Used in Translating English Idioms into Indonesian in Crazy Rich Asians By Kevin Kwan. *English Education Journal*, Vol. 9, No. 3
- Fitri. (2016). *Translation Accuracy of Idiomatic Expression into Indonesian in "Big Hero 6" Film Subtitle by www.lebahku.com.. Thesis: Departement of English Language and Literature, Faculty Adab and Humanities, Syarif Hidayatullah Jakarta State Islamic University.*

- Ginting, Della Fransiska. (2019). Translation Techniques and Quality of The Translation of Legal Text on Immigration Law. Undergraduate Thesis. University of Sumatra Utara.
- Habizar. (2019). The Strategies Applied in The Translation of Indonesian Idioms into English in Novel Ziarah. *Jambi-English Language Teaching Journal*, Vol. 4, No 1
- Hatim, B. & I. Mason (1990), Discourse and the Translator. London/New York: Longman
- Hammersley, M. (2013). What is Qualitative Research? London: Bloomsbury.
- Karamitraoglou, F. (2000). 'Towards the methodology for the investigation of norms in audiovisual translation. Amsterdam: Rodopi.
- KBBI Official Website. <https://kbbi.kemdikbud.go.id> and <https://kbbi.lektur.id>
- MacMillan Dictionary Website. Available on <https://www.macmillandictionary.com>
- Muswazi, M. T. & Nhamo, E. (2013). Note Taking: A lesson for Novice Qualitative Researchers. *IOSR Journal of Research & Method in Education (IOSR-JRME)*, Vol. 2, No. 3
- Monica, D. & Rini, Y. P. (2019). Analysis of Translation Strategy in Transferring meaning of English Idiom into Bahasa Indonesia in the subtitle of Pitch Perfect 3 Movies. *English Education: Jurnal Tadris Bahasa Inggris*, Vol. 12, No. 1
- Nababan, Mangatur. Nuraeni, Ardiana & Sumardiono. (2012). Pengembangan Model Penilaian Kualitas Terjemahan. *Kajian Linguistik dan Sastra*, Surakarta: University of Sebelas Maret. Vol. 24, No. 1.
- Spears, Richard A. (2000) NTC's American Idioms Dictionary 3rd Edition. NTC's publishing Group. The McGraw-Hill Companies, Inc.
- O'Dell, F. & McCarthy, M. (2002). *English Idioms in Use Advanced with Answers*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Oxford Dictionary of Idioms 2nd Edition. (2004) Oxford University Press.
- Oxford Languages and Google Website. Available on <https://languages.oup.com/google-dictionary-en/>
- Oxford Learner's Pocket Dictionary 4th Edition. (2011) Oxford University Press. Print.

- Patton, M. Q. (1999). Enhancing the quality and credibility of qualitative analysis. *Health services research*, Vol. 34, No. 5. Pt. 2
- Pratiwi, Indah H. (2012). Strategies in Translating Indonesia Idiom into English in Okky Madasari's Bound. Undergraduate thesis, UIN Alauddin Makasar.
- Rahmagati, Liesti & Himmawati, Dian R. (2015). The Accuracy and Strategies of Translating Idiomatic Expressions Found in Pramodya Ananta Toer's Child of All Nations. *Language Horizon*, Vol. 3, No. 2
- Rev.com (n.d.) *Everything Subtitles: What Subtitles Are and How They Differ From Caption*. Accessed on April 25, 2022. Available on: [https://www.google.com/search?q=how+to+cite+a+website&oq=how+to+cite+&aqs=chrome.1.69i57j0i51219.4101j0j4&sourceid=chrome&ie=UTF-8]
- Rinantang, Cylas D. (2010). Classification of Translation Strategies of Pure Idioms in the Translation of Pramodya's Rumah Kaca into House of Glass by Max Lane. Undergraduate thesis, Sanata Dharma Universitas Yogyakarta.
- Rubianti, Endang. (2019). Translation Strategies of Idiomatic Expressions in the Subtitle Transcript of "How to Train Your Dragon" Movies. Undergraduate Thesis, University of Sumatra Utara. <https://repository.usu.ac.id/>
- Sadeghi, B., & Farjad, A. (2014). Translation strategies of English idioms by EFL learners: Baker's model in focus. *Language Learning and Applied Linguistic World*, Vol. 6, No. 3
- Seidl, Jennifer & McMordie, W. (1988). *English Idiom 5th Edition*. New York: Oxford University Press.
- The Free Dictionary Website. Available on <https://www.thefreedictionary.com>
- Urban Dictionary Website. Available on <https://urbandictionary.com>